

## Mon village sait boire le raki

*« Et que tout le monde le sache, non seulement tout le monde, mais toute l'Albanie: nos verres ne nous tombent jamais des mains; et nous crierons sans trêve:*

*“Nous mourrons le verre en main  
Couonnés comme des gens mariés.”*

Mitrush Kuteli – de son véritable nom Dhimiter Pasko – fit partie de l'élite littéraire et scientifique albanaise des années quarante. Docteur en sciences économiques, ethnologue et nouvelliste, il fut emprisonné, torturé et interdit de publication car considéré comme un ennemi du parti.

Traduit ici par Klara Buda, le récit *Mon village sait boire le raki* rend compte de l'atmosphère et du registre singulier de cet auteur sans égal, père fondateur de la prose moderne albanaise dont Ismail Kadare reconnaîtra l'influence dans son écriture, et qui restera pour son pays ce que furent sous d'autres cieux un Perrault ou un Andersen.

*Mitrush Kuteli, né en 1907, est mort en 1967 à Tirana. Mon village sait boire le raki est sa première nouvelle publiée en français.*

*Klara Buda est journaliste et écrivain. Après avoir travaillé pour l'UNESCO, la BBC et RFI, elle se consacre aujourd'hui à l'écriture.*

ISBN : 979-10-302-0046-1



9 791030 200461 2016-XI

10 €

Mon village sait boire le raki

Mitrush Kuteli

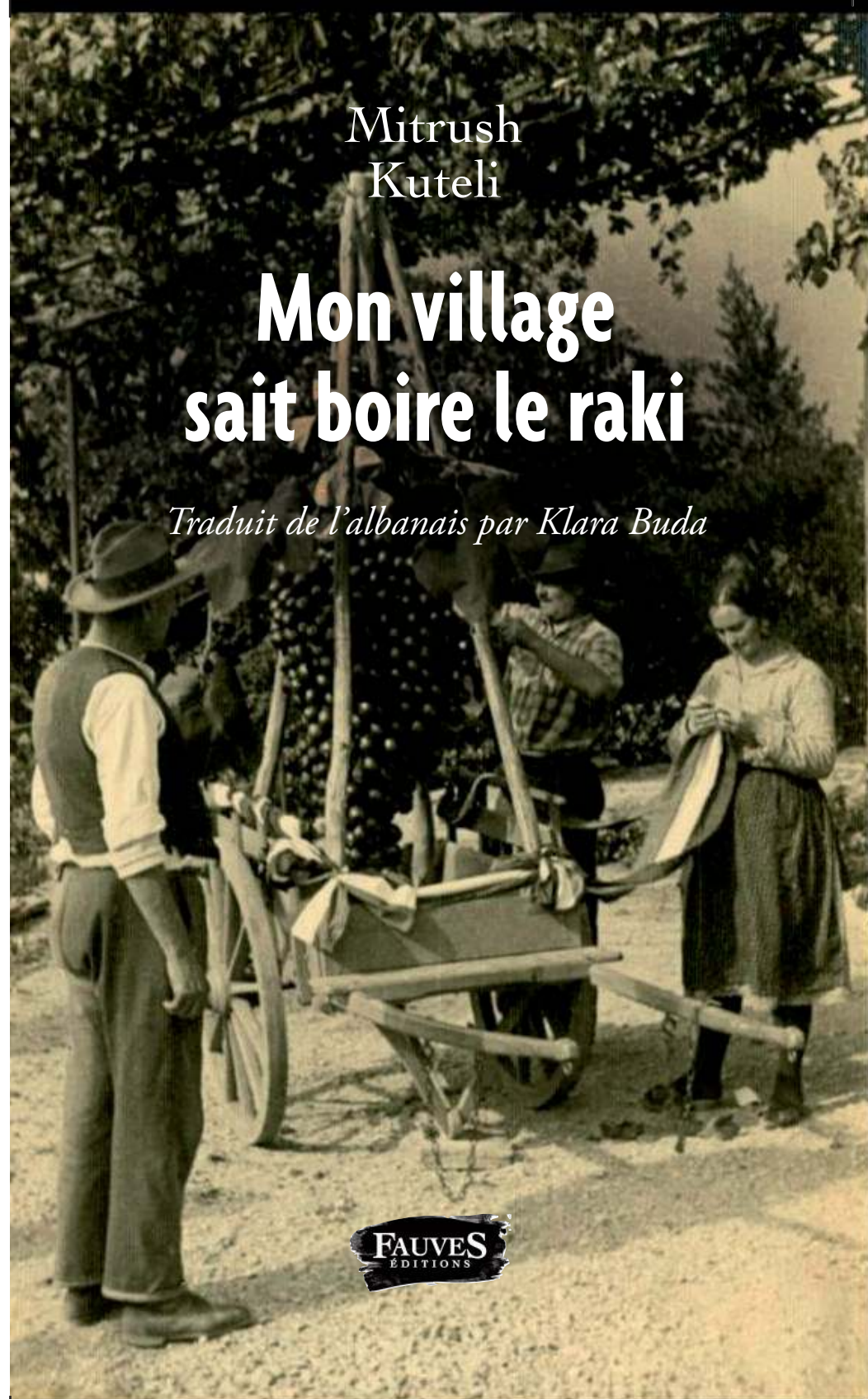
Photo de couverture : il carro dell'uva-contadini-mestieri-vecchia foto d'epoca/old photo anni 40 ca



Mitrush  
Kuteli

# Mon village sait boire le raki

*Traduit de l'albanais par Klara Buda*



FAUVES  
ÉDITIONS